



من المحتويات

موقف دبلوماسي عربي من تصريحات أخيرة لوزير الخارجية التشيكي 5

- 4 ○ الرئيس كلاوس "يطمنن" واشنطن
- 5 ○ مؤتمر في براغ حول الهولوكاست
- 6 ○ سفوبودا في زيارة "سرية" إلى كوبا
- 7 ○ حدث قبل عام
- 8 ○ شؤون إيرانية في الصحف المحلية
- 9 ○ تشيكيا ترحب بالاستثمارات العربية
- 10 ○ تاريخ عراقي في ذاكرة براغ
- 12 ○ تعمق أزمة القطاع الصناعي
- 13 ○ تشيك وعرب ... عرب وتشيك
- 14 ○ بعيداً عن السياسة ... والاقتصاد

لمن يهمه الأمر

قالت أنباء صحفية، نقلاً عن مراقبين ماليين،
أن سعر صرف الكرون، القوي جداً في هذه
الأيام، لا بد وان يعود للانخفاض - نسبياً على
الأقل - في الفترة القريبة القادمة.

مختارات من

براغ

أخبار
شؤون تشيكية ... بعيون عربية

رئيس التحرير :
رواء الجصاني

العدد: 927 السنة: 19 الأربعة: 2009/7/8

... والتفاصيل لاحقاً

- مجلس سفراء ورؤساء البعثات الدبلوماسية العربية لدى تشيكيا يعقد اجتماعاً استثنائياً يوم الخميس الماضي بمناسبة انتهاء الرئاسة التشيكية للاتحاد الأوروبي.
- سفير الإمارات لدى تشيكيا، سعيد بن حمدان، يختتم مهمته الدبلوماسية في براغ، بعد انتهاء فترة الرئاسة التشيكية للاتحاد الأوروبي.
- السفارة السورية لدى تشيكيا تشارك في اختتام فعاليات عام القديس بولص الرسول التي اقيمت في براغ قبل أيام.

● يجوز الاقتباس من هذه المجلة مع وجوب الاشارة للمصدر
● المواد المنشورة تعبر فقط عن آراء كتابها ومصادرهما ومحرريها

BABYLON: Koněvova 19
130 00 PRAHA 3, Žižkov

الجمهورية التشيكية - براغ
babyloncz@yahoo.com
www.babylon90.com

هاتف : +420- 222 582 020
فاكس : +420- 222 582010

أولى المحطات

اتجاهات

مؤتمر في براغ حول المحرقة اليهودية

التقت وزيرة الخارجية الأمريكية الاسبق مادلين اولبرايت في الأسبوع الماضي وزير الخارجية التشيكية يان كوهوت... وثمنت أداء بلاده في رئاستها الاخيرة للاتحاد الاوربي "برغم بعض الاشكالات"... جاء ذلك على هامش مشاركة اولبرايت في مؤتمر عام انعقد في براغ بشأن التعويضات المالية التي قدمت لضحايا المحرقة اليهودية... ونقلت صحيفة برفو (7/1) ان المشاركين في المؤتمر قد اصدروا ما سمي ببناء "تيريزين" الخاص بإعادة الممتلكات الى ضحايا الهولوكاست... وقد وقع عليه ممثلو 46 بلدا.

BABYLON
بابيلون
تسعة عشر عاماً
من التفرد والتميز
في شؤون
العلاقات
التشيكية - العربية

موقف دبلوماسي عربي من تصريحات لوزير الخارجية التشيكي يان كوهوت

بعث مجلس سفراء ورؤساء البعثات الدبلوماسية العرب المعتمدين لدى براغ مذكرة رسمية الى وزارة الخارجية التشيكية حول تصريح اذاعي للوزير يان كوهوت بشأن الاستيطان والمستوطنات الاسرائيلية سبق وادلى به اثناء زيارته الاخيرة الى تل ابيب ورام الله ...

... وابدت المذكرة التي وقعها عميد السلك الدبلوماسي العربي - سفير العراق ضياء الدباس "الاستغراب من هذا التصريح خاصة وان هناك اجماعاً دولياً وموقفاً صريحاً للولايات المتحدة الاميركية والاتحاد الاوربي برفض بناء المستوطنات، بما فيها ما يسمى بالتوسع الطبيعي، باعتبار ذلك عقبة في طريق السلام... إضافة إلى القرارات المتعددة لمجلس الأمن الدولي التي تدين المستوطنات وتعتبرها غير شرعية لأنها تتناقض مع جميع القوانين الدولية بما فيها اتفاقية جنيف الرابعة". إلى ذلك قالت المذكرة الدبلوماسية العربية المؤرخة في 2009/6/26 "إن ما يسمى بالنمو الطبيعي هو ذريعة إسرائيلية لاغتصاب الأراضي الفلسطينية المحتلة وفرض الوقائع على الأرض، وذلك لأن نسبة كبيرة من المستوطنات خالية من السكان وبعضها يعيش فيه بضع عشرات فحسب".

... وابدت المذكرة التي وقعها عميد السلك الدبلوماسي العربي - سفير العراق ضياء الدباس "الاستغراب من هذا التصريح خاصة وان هناك اجماعاً دولياً وموقفاً صريحاً للولايات المتحدة الاميركية والاتحاد الاوربي برفض بناء المستوطنات، بما فيها ما يسمى بالتوسع الطبيعي، باعتبار ذلك عقبة في طريق السلام... إضافة إلى القرارات المتعددة لمجلس الأمن الدولي التي تدين المستوطنات وتعتبرها غير شرعية لأنها تتناقض مع جميع القوانين الدولية بما فيها اتفاقية جنيف الرابعة". إلى ذلك قالت المذكرة الدبلوماسية العربية المؤرخة في 2009/6/26 "إن ما يسمى بالنمو الطبيعي هو ذريعة إسرائيلية لاغتصاب الأراضي الفلسطينية المحتلة وفرض الوقائع على الأرض، وذلك لأن نسبة كبيرة من المستوطنات خالية من السكان وبعضها يعيش فيه بضع عشرات فحسب".

من بلاد الجوار

بولندا - قطر

أكدت تقارير اعلامية أخيرة ان البنك الاسلامي في قطر اشترى، عبر صندوق الاستثمارات التابع له، مصنعين للسفن في كل من /غديني وشيتين / البولنديتين... وذلك بعد موافقة المفوضية الأوروبية على تلك الصفقة... وبحسب المصادر ذاتها فإن ما بين 3-5 آلاف عامل وشغل سيوظفون في ذينك المصنعين.

حدث في الأسبوع الماضي

- الرئيس فاسلاف كلاوس يحدد التاسع والعاشر من تشرين الأول / أكتوبر القادم موعداً للانتخابات النيابية المبكرة.
- وزير الخارجية يان كوهوت يصرح ان كندا قد تعود لفرض سمات الدخول المسبقة على التشيك بعد تزايد اعداد مواطنيهم الغجر الذين يطلبون حق اللجوء الانساني.
- الجهات المسؤولة تعلن مقتل 380 شخصاً على الطرقات التشيكية جراء حوادث السير خلال النصف الأول من هذا العام.

احذروا الايدز ... وانفلونزا الخنازير

سجلت الدوائر الطبية المختصة 68 إصابة جديدة بفيروس نقص المناعة المكتسبة، الإيدز، في تشيكيا خلال الأشهر الخمسة الأولى من هذا العام... وأضاف معهد المعلومات الصحية أن العدد الإجمالي للمصابين بذلك الفيروس قد وصل الآن إلى 1257 شخصاً تطور المرض لدى 272 منهم، وان نصف عدد المصابين هم من مواطني العاصمة براغ... إلى ذلك قالت مصادر صحية أن إصابتين جديدتين بمرض أنفلونزا الخنازير قد سجلتا أخيراً لدى امرأة (22 عاماً) ورجل (26 عاماً) من مدينة اوسترافا، عاداً مؤخراً من الولايات المتحدة... وبذلك يرتفع عدد الإصابات في البلاد الى 15 إصابة حتى ساعة اعداد هذه المتابعة الخيرية.

حدث قبل عام

وفد برلماني تشيكي

في العاصمة السورية

نقلت وسائل الاعلام السورية أخيراً أن د. نجاح العطار، نائب رئيس الجمهورية السورية قد التقى في دمشق وفداً برلمانياً تشيكياً برئاسة زوزكا روبروففا، وتم خلال اللقاء بحث مختلف القضايا ذات الاهتمام المشترك... كما نقلت المصادر ذاتها أن رئيس مجلس الشعب السوري د. محمود الابرش قد استقبل أيضاً الوفد التشيكي الضيف، وأن المحادثات بين الجانبين أكدت الحرص على تعزيز العلاقات البرلمانية ودفع علاقات البلدين للتقدم في المجالات كافة... ونقلت المصادر ذاتها عن العطار "أننا في سورية حملة رسالة سلام ونتطلع إلى عالم تسوده العدالة والحرية والنزعات الإنسانية المنصفة، بعيداً عن كل أشكال العدوان والاعتداء على حقوق الشعوب".

• عن مجلة "أنباء براغ" 2008/7/2

توبولانك يلتقي سفراء ورؤساء البعثات الدبلوماسية العربية

مع اقتراب موعد انطلاق الرئاسة التشيكية للاتحاد الأوروبي (1/1-2009/6/30)، وفي اطار التهيئة لها، واصل المسؤولون الحكوميون والسياسيون رفيعو المستوى في براغ نشاطات ولقاءات متعددة مع مختلف الأطر الدبلوماسية والرسمية داخل البلاد وخارجها...

وفي تصريح خاص بهذا الشأن، أكد عميد السلك الدبلوماسي العربي، سفير العراق لدى براغ، ضياء الدباس، ان اللقاء مع رئيس الحكومة التشيكية ميريك توبولانك كان بادرة طيبة، ومناسبة حيوية لطرح وتبادل الآراء والرؤى ذات الاهتمام المشترك، والتي من شأنها أن تعزز من العلاقات مع الجمهورية التشيكية من جهة، ومع البلدان الأوروبية الأعضاء في الاتحاد الأوروبي من جهة ثانية.

... وفي هذا السياق اجتمع رئيس الوزراء التشيكي في الأسبوع الماضي إلى عميد وسفراء ورؤساء البعثات الدبلوماسية العربية لدى براغ، ليتحدث إليهم عن بعض الاهتمامات والاجراءات التشيكية خلال فترة الرئاسة الأوروبية... مركزاً بشكل خاص على ما يتعلق بالتصورات والمواقف من شؤون البلدان العربية، والعلاقة معها، وفي المقدمة منها قضية السلام الشرق - أوسطية، مؤكداً أهمية التوجهات والخطوات العملية، المتوازنة في هذا الخصوص...

... وخلال اللقاء أكد الجانب العربي أهمية الأخذ في الاعتبار شؤون العلاقات الأوروبية - العربية، والقضايا ذات الاهتمام المتبادل، وخاصة مجالات التنمية والشراكة الاقتصادية، لما لها من تأثيرات وانعكاسات بالغة الحيوية على مختلف الجوانب الأخرى، ومنها الأمنية والهجرة غير المشروعة إلى البلدان الأوروبية، والتي تأتي الظروف الاقتصادية كإحدى أبرز مسباتها...



سفيرة مصر تزور "بابيلون"

باعتراز وتقدير بالغين، استقبلت أسرة "بابيلون" الاثنين 2008/6/30، سفيرة مصر لدى تشيكيا، أمل مراد... وقد اطلعت من رئيس التحرير رواء الجصاني على جوانب من النشاطات الاعلامية والثقافية التي توصلها المؤسسة منذ نحو ثمانية عشر عاماً.

• عن مجلة "أنباء براغ" 2008/7/2

نقلت مصادر اعلامية في الأسبوع الماضي أن الغرفة التجارية الصناعية بامانة صنعاء شهدت جلسة مباحثات بين رجال الاعمال اليمنيين ونظرائهم التشيكي... وان الجانبين ناقشا فرص الاستثمار المتاحة في البلدين، وامكانية تأسيس شركات استثمارية في المجالات الصناعية والتجارية والسياحية وغيرها بالاستفادة من الفرص والمزايا والتسهيلات والضمانات التي تكفلها التشريعات السارية في اليمن... إلى ذلك قالت المصادر أن المباحثات تطرقت الى افاق زيادة معدلات التبادل التجاري بين البلدين، والمشاركة في المعارض التجارية المقامة فيهما، والاستفادة من الخبرات التشيكية في المجالات الصناعية والسياحية والتجارية، اضافة الى تشجيع اليمنيين والتشيك بتأسيس شركات استثمارية مشتركة والاستفادة من اتفاقية تشجيع وحماية الاستثمار الموقعة بين البلدين خلال زيارة رئيس الوزراء التشيكي ميريك توبولانك إلى صنعاء في آذار/مارس الماضي... • عن مجلة "أنباء براغ" 2008/6/25

رجال
أعمال
تشيك
في
صنعاء

تشيك وعرب

كوهوت في زيارة

للأراضي الفلسطينية

بالتنسيق بين المنتدى الفلسطيني في تشيكيا، دعت منظمة "مبادرة الدفاع المشتركة" بمدينة بيت ساحور، الفنان الأمريكي من أصل تشيكي، ميلان كوهوت لزيارة الأراضي الفلسطينية، بغرض الإطلاع على جوانب من الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية تحت الإحتلال... وقد نشر كوهوت بعد عودته مقالاً مصوراً عن مشاهداته وانطباعاته عن تلك الزيارة، وذلك على الموقع الإلكتروني التشيكي المسمى "أوراق بريطانية"... ونقل حيدر حورانى المتحدث باسم المنتدى الفلسطيني "ان كوهوت شاعر وأستاذ جامعي ومتخصص بفن العرض المباشر (performance)... وسبق لبعض وسائل الإعلام العربية أن نشرت خبراً عن المعرض الذي أقامه في قاعة بروكسي في وسط براغ مؤخراً، وعرض فيه لوحات مضمونها: مقارنة بين سياسة إضطهاد وإبادة الهنود الحمر في أمريكا، والسياسة الإسرائيلية القائمة على اضطهاد الفلسطينيين وتشريدهم من وطنهم"... وأضاف المتحدث "إن المنتدى الفلسطيني في جمهورية التشيك يدعوا نظراءه في العالم، وفي أوروبا خاصة، للعمل على ترجمة مساهمة هذا الفنان البارز إلى لغة البلد الذي يعيشون فيه ونشرها في وسائل الإعلام المتاحة".

للمزيد من التفاصيل والمعلومات، ومشاهدة الصور التي التقطها كوهوت خلال زيارته الفلسطينية، يمكن العودة الى الرابطين التاليين:

www.blisty.cz/art/47680.html
www.blisty.cz/gal.php?id=504

احتفال عراقي في العاصمة التشيكية

دعا سفير بغداد لدى براغ ضياء الدباس، أبناء جاليتهم، وعوائلهم، لاحتفال خاص بمناسبة خروج القوات الأميركية من المدن والبلدات العراقية يوم الثلاثاء من حزيران/يونيو الماضي... وذلك عند الساعة السابعة والنصف من مساء يوم غدٍ الخميس 2009/7/9، في مبنى السفارة القائم بمنطقة براغ السادسة: NA ZÁTORCE 10, Praha 6

"الخريف" السورية تفوز بمهرجان مسرحي دولي في براغ

فاز العرض الذي قدمته فرقة الخريف السورية ضمن فعاليات المهرجان للهواة المسرحي الدولي الحادي عشر "ابوستروف"، وحصلت على جائزة الجمهور، وهي الجائزة الرئيسية للمهرجان...

للممثلين الرئيسيين فيه، وهما نزار الأسود ونوار بلبل، مما سمح للمشاهدين بفهم العرض رغم الصعوبة اللغوية، لأن المسرحية قدمت باللغة العربية... هذا وكانت إدارة المهرجان قد اختارت هذا العام أفضل عشرة من بين 50 عرضاً تلقتها من مختلف بلدان العالم... ومن بينها سوريا والبرازيل وكوريا الجنوبية وتشيكيا وسلوفاكيا ورومانيا وبولندا وإيطاليا والمجر. د. أ. ت.

...وأضافت فيولا باشتيرجوف المشرفة على المهرجان الذي نُظم في براغ الأسبوع الماضي أن العرض السوري الفائز، المسمى "الانفرادية"، تحدث عن العلاقة بين السجين والسجان وحصل على الإعجاب الأكبر من قبل المشاهدين التشيك والأجانب الذين حضروا فعاليات المهرجان... وأرجعت باشتيرجوف ذلك الفوز إلى النوعية الجيدة للعرض والى الأداء الفني والحركي الملفت

على أكثر من 1290 عنواناً عبر الانترنت
يوزع هذا الأسبوع
"المختار من مجلة"

أبناء براغ

أسبوعية بابيلون الجامعية

أرقام ، ومؤشرات

أظهر تقرير حديث للمجلس الأوروبي المعني بأمن الطرق وسلامتها، أن تشيكيا باتت ضمن قائمة الدول العشر الأولى التي يموت فيها عدد كبير من الناس في حوادث الطرق... وأضاف التقرير أن 1076 مواطناً قتلوا العام الماضي على الطرق، أي بنسبة 109 قتلى لكل مليون شخص... علماً بأن المعدل العام في بلدان الاتحاد الأوروبي مجتمعة يبلغ 79 قتيلًا.

خبر من الأخبار

انطلقت في مدينة كارلوفي فاربي يوم الجمعة الماضي فعاليات الدورة 44 للمهرجان السينمائي الدولي، ولتسعة أيام، يعرض خلالها 234 فيلماً في 14 صالة في المدينة.